

autrement, lesquels toutes fois ne nous ont Jamais esté montréz devant en general, Nous voulons esperer, qu'Jl n'en sera neantmoins fait autrement mention que comme a esté dit cy dessus, et qu'Jl ne nous sera pas demandé d'avantage: ainsi que Nous apprenons que les autres premiers Cantons Catholiques [wohl Uri, Schwyz und Unterwalden gemeint] sont aussy resolu a cela, desquels avec raison nous ne nous pouvons separer, ce que nous n'avons voulu celer a V.E. en attendant sa replique ...".

"Copie d'une lettre envoyée de Zug a Solleurre a l'ambassadeur 11^e May 1655 Receu le 2.^e Juin [gemeint ist damit, dass Zurlauben am 2. Juni in den Besitz besagter Kopie gekommen sei]"³

1) s. die Dorsualnotiz
3) vgl. auch AH 25/34

2) s. AH 60/105 sowie AH 61/3

Kopie, aus der franz. Ambassade. Dorsualnotiz des Zuger Stadt- und Amtrates B e a t s II. Zurlauben. - AH 60, 87-88 - Blatt 88^r leer

51

1706 März 2., Luzern

A

SCHREIBEN DES [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Je vous rends ... graces des belles Nouvelles [- Einfall der Schweden ins Kurfürstentum Sachsen -] dont vous m'avez fait part par la derniere que vous vous este donné la peyne de m'ecrire, Elles m'ont d'autant plus rejouy, qu'elles mettent le Roy [von Polen] A u g u s t e [II. d e r S t a r k e, als Kurfürst von Sachsen Friedrich August I.] hors d'etat de pouvoir envoyer les ... [8000] hommes en Jtalie qu'il avoit promis au Roy des Romains [K a r l VI. (III.)?]

Je vous envoie ... des exemplaires de mon discours.¹ Je vous prie d'en faire passer quelqu'uns a Zurigue parceque les [cantons] Protestans peut estre ne les trouveront pas de leur desgoust."

1) Vermutlich handelt es sich dabei um den bei Barth/Bibliographie I 162 Nr. 2540 angegebenen Titel. Besagte Rede hielt der Ambassador anlässlich der Tagsatzung der kath. Orte vom 23.-27. Februar 1706 in Luzern. Auf dieser Konferenz war übrigens auch Zurlauben als Vertreter von Stadt und Amt

Zug anwesend. Zu Berettis Auftritt s. EA VI 2, 1291 o

Original - AH 60, 89

52

1654 März 24., Paris

A

NEUIGKEITEN, [WIE SIE GARDEHPTM. HEINRICH II. ZURLAUBEN DEM ZUGER
STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN ZUGEHEN LIESS]

"- Les advis de Rome du 2. marquent que S.S. [Papst I n n o z e n z X.] a
faict scavoir au Card. Pamphile [=Camillo d'A s t a l l i] qu'il ... [doit]
quitter le nom et les armes de sa maison [P a m p h i l i], a demeurer
neutre et de ne prendre le party d'aucune couronne [- Astalli galt als Spa-
nien freundlich -] et a donner sa demision de toutes les charges qu'il pos-
sede, ce qui outre de douleur cette Eminence qu'on apprehendoit qu'elle
passat au Royaume de Naples comme a faict son secretaire oddj [=O d d i?]
convaincu par son esloignement de quelque intelligence avec l'Espagne
[- der Hl. Stuhl trug sich damals mit dem Gedanken, militärisch gegen das
Königreich Neapel vorzugehen, welche Absicht besagter Kardinal Spanien
hinterbracht haben soll -], Que l'ambassadeur de cette Couronne [Don Diego
de Aragon, Duque de T e r r a n o v a] a resité[?]¹ le prince [Camillo?]
p a m p h i l e a faict Sa demeure a Monte Cavallo ou estoit logé cy devant
le Card. panphile [- dieser bewohnte freilich den Palazzo Pamphili an der
Piazza Navona -], que c'est luy qui fait toutes les fonctions de neveu qui
donne les audiences et qui porte les affaires a S.S. Que cet ambassadeur
a eu une a[u]diance et particuliere[ment] a esté plus de deux heures avec
le pape qui l'a receu avec de grandes demonstrations de bienveillance et
a temoigné avoir tres agreable la continuation des bons offices de S.M.C.
[des span. Königs P h i l i p p IV.] et qu'on ne Croit pas qu'il ait en-
core parlé des Interestz de son Maistre, Que ce matin S.S. a crée neuf
Cardinaux [am 2. März ernannte der Papst 7 neue Kardinäle: Giambattista
S p a d a, Prospero C a f f a r e l l i, Francesco A l b i z z i, Otta-
vio A c q u a v i v a d'A r a g o n i a, Carlo Pio di S a v o i a, Carlo
G u a l t e r i o und Decio A z z o l i n i und verkündete die bereits
am 19. Februar 1652 in pectore erfolgte Ernennung von Lorenzo I m p e-
r i a l i und von Giberto B o r r o m e o] et qu'on s'estonne qu'il n'ait